

**SAMPLE BALLOT / MUESTRA DE BOLETA**



OFFICIAL VOTING MATERIALS  
MATERIALES OFICIALES ELECTORALES

OFFICE OF THE CITY CLERK  
CITY OF SCOTTSDALE  
3939 Civic Center Boulevard  
Scottsdale, AZ 85251-4468

CITY OF SCOTTSDALE  
SAMPLE BALLOT  
GENERAL ELECTION

MARCH 22, 1994



CIUDAD DE SCOTTSDALE  
MUESTRA DE BOLETA  
ELECCION GENERAL  
22 DE MARZO DE 1994

Bulk Rate  
U.S. Postage  
**PAID**  
Phoenix, AZ  
Permit No. 110

ONLY ONE PAMPHLET HAS BEEN  
MAILED TO EACH HOUSEHOLD  
CONTAINING A REGISTERED VOTER.  
PLEASE MAKE IT AVAILABLE TO ALL  
REGISTERED VOTERS IN THE  
HOUSEHOLD.

SAMPLE BALLOT.  
PLEASE RETAIN FOR  
YOUR POLLING PLACE.

MUESTRA DE BOLETA.  
FAVOR DE CONSERVAR  
PARA SU LUGAR DE  
VOTACION.

SOLAMENTE UN FOLLETO SE HA  
ENVIADO A CADA DOMICILIO EN CUAL  
RESIDE UN VOTANTE REGISTRADO.  
FAVOR DE UTILIZARLO PARA TODOS  
LOS VOTANTES REGISTRADOS EN SU  
DOMICILIO.

2, 4, 6, 8, 10, 12, 14, 16, 18, 20, 22, 24

GENERAL ELECTION - March 22, 1994      2, 4, 6, 8, 10, 12, 14, 16, 18, 20, 22, 24  
City of Scottsdale, Maricopa County, Arizona  
ELECCION GENERAL - 22 de marzo de 1994  
Ciudad de Scottsdale, Condado de Maricopa, Arizona

COUNCIL MEMBER - MIEMBRO DEL CONCILIO		
VOTE FOR NOT MORE THAN 1	PRIOR, DON	7 ▶
VOTE FOR NO MAS DE 1	DEAN, ROSS	8 ▶

**IMPORTANT VOTER INFORMATION**

1. Please check the address label on this sample ballot for your polling place.
2. Polling places will be open from 6:00 a.m. to 7:00 p.m.
3. Any qualified elector who is either physically or visually impaired or who is unable to read or understand the contents of the ballot may be accompanied into the voting booth by a person of such elector's choice for the purpose of assisting such elector in casting a ballot.
4. Sample ballots may be brought to the voting place and may be taken into the voting booth on the day of election.
5. Any qualified elector who, at 7:00 p.m., is in the line of waiting voters shall be allowed to prepare and cast a ballot.

**INFORMACION IMPORTANTE PARA EL VOTANTE**

1. Por favor examine el marbete de dirección en este muestra de boleta para su lugar de votación.
2. Los lugares de votación estarán abiertos de las 6:00 de la mañana hasta las 7:00 de la noche.
3. Cualquier elector calificado que esté física o visualmente incapacitado o que no puede leer o comprender el contenido de la boleta, puede ser acompañado por una persona de su selección con la finalidad de ayudar a tal elector a votar.
4. Las muestra de boletas pueden llevarse al lugar de votación y también a la cabina electoral el día de la elección.
5. A cualquier elector calificado que a las 7:00 de la noche este en la de votantes que esperan se le permitirá preparar y depositar su voto.

**1994 GENERAL ELECTION VOTING DISTRICTS AND POLLING PLACES**

**ELECCION GENERAL DE 1994 DISTRITOS ELECTORALES Y LUGARES DE VOTACION**

<u>DISTRICT</u> <u>DISTRITO</u>	<u>POLLING PLACE</u> <u>LUGAR DE VOTACION</u>
1	Yavapai Elementary School . . . . . 701 N. Miller Rd.
2	Scottsdale Convalescent Plaza . . . . . 1475 N. Granite Reef Rd.
3	Hohokam Elementary School . . . . . 8451 E. Oak St.
4	Eldorado Park, Recreation Area . . . . . 2311 N. Miller Rd.
5	Tonalea Elementary School . . . . . 6801 E. Oak St.
6	First Baptist Church of Scottsdale . . . . . 7025 E. Osborn Rd.
7	Scottsdale Presbyterian Church . . . . . 3421 N. Hayden Rd.
8	One Civic Center . . . . . 7447 E. Indian School Rd.
9	Indian School Park Visitors' Center . . . . . 4201 N. Hayden Rd.
10	Scottsdale Wesleyan Church . . . . . 4640 N. Granite Reef Rd.
11	Mohave Middle School, Professional Development Center . . . . . 8505 E. Valley View Rd.
12	The 5111 Building "Lobby" . . . . . 5111 N. Scottsdale Rd.
13	Saguaro High School . . . . . 6250 N. 82nd St.
14	Trinity Church Assembly of God . . . . . 7300 Via Paseo Del Sur
15	Chase Bank Financial Center . . . . . 7501 E. McCormick Pkwy.
16	Mountain View Park . . . . . 8625 E. Mountain View Rd.
17	Cocopah Middle School . . . . . 6615 E. Cholla St.
18	Thunderbird Academy . . . . . 7410 E. Sutton
19	Assumption Greek Orthodox Church . . . . . 8202 E. Cactus Rd.
20	Mustang Library . . . . . 10101 N. 90th St.
21	Laguna Elementary School . . . . . 10475 E. Lakeview Dr.
22	Anasazi Elementary School . . . . . 11130 E. Cholla St.
23	Mountainside Middle School . . . . . 11256 N. 128th St.
24	Zuni Elementary School . . . . . 9181 E. Redfield Rd.
25	Coldwell Banker Brothers Realty, Inc. . . . . 23030 N. Pima Rd.

**VOTING INSTRUCTIONS**

PUNCH OUT THE BALLOT CARD ONLY WITH THE PUNCHING DEVICE ATTACHED TO THE VOTING DEVICE NEVER WITH PEN OR PENCIL

NOTICE TO VOTERS: To vote for a candidate, punch the ballot card in the hole next to the right of the name of that candidate. Punch the ballot card to the right of the names of all the candidates for whom you desire to vote, not to exceed, however, the number to be elected. To vote for a qualified write-in candidate, write the title of the office and the candidate's name in the space left for that purpose on the write-in ballot envelope.

All distinguishing marks or erasures are forbidden and will make the ballot void. If you incorrectly punch, tear or deface the ballot card, or tear or deface the write-in ballot envelope, return it to the Inspector and obtain another.

**TO START YOUR VOTING, GO TO NEXT PAGE**

**INSTRUCCIONES PARA VOTAR**

PERFORE LA TARJETA ELECTORAL UNICAMENTE CON EL INSTRUMENTO PARA PERFORAR SUJETO AL APARATO DE VOTAR NUNCA CON PLUMA O LAPIZ

AVISO A LOS VOTANTES: Para votar por un candidato, perfore la tarjeta electoral en la perforación que está al lado derecho del nombre del candidato. Perfore la tarjeta electoral a la derecha de los nombres de todos los candidatos por quienes usted desee votar, que no exceda, sin embargo, el número de los que se van a elegir. Para votar por un candidato de votación por escrito calificado, escriba el título del puesto y el nombre del candidato en el espacio en blanco del sobre de votación por escrito.

Se prohíbe cualquier tachadura o borradura y ésto hará que se anule la boleta. Si usted perfora mal, rompe o hecha a perder la tarjeta electoral o si rompe o hecha a perder el sobre de votación por escrito, regrésela al Inspector y obtenga otra.

**PARA EMPEZAR A VOTAR SIGA, A LA SIGUIENTE PAGINA**